



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 16 апреля 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ СРЕДСТВ НА РЕМОНТ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ ПЛОТИН И ОБЪЕКТОВ ПО БОРЬБЕ С НАВОДНЕНИЯМИ В СЕВЕРНОМ РЕГИОНЕ

Инвестиции объемом \$5 120 000 на 8 проектов по ремонту и модернизации плотин и объектов по борьбе с наводнениями

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о выделении в рамках программы «Нью-Йорк работает» (NY Works) \$5 120 000 на 8 проектов по ремонту и модернизации плотин и объектов по борьбе с наводнениями в Северном регионе (North Country).

Программа «Нью-Йорк работает» (NY Works) призвана обеспечить экономическое возрождение штата за счет внедрения новаторских стратегий, которые вернут нью-йоркцев к работе в связи с модернизацией инфраструктуры. Координируя обширные планы капитальных вложений, осуществляя контроль над всеми инвестициями в объекты инфраструктуры, а также способствуя скорейшей реализации сотен важнейших проектов на территории штата, Целевая рабочая группа (Task Force) создаст десятки тысяч рабочих мест.

«Уже второй год подряд штат Нью-Йорк принимает сбалансированный и направленный на преобразования бюджет с четким контролем расходов, который сфокусирован на создании рабочих мест и эффективности органов управления», - сказал Губернатор Куомо (Governor Cuomo). «Во главу угла этого бюджета поставлена программа «Нью-Йорк работает» (New York Works), которая поможет восстановить нашу устаревшую инфраструктуру, включая плотины и системы по борьбе с наводнениями, в целях защиты жителей и имущества всех регионов нашего штата».

Сенатор штата Бетти Литл (Betty Little) заявила: «Территории Северного региона до сих пор не оправались от серьезных наводнений, обрушившихся прошлой весной и в конце лета. Наши реки, заливы и озера служат приманкой для сотен тысяч туристов и спортсменов. Однако во время наводнений они мгновенно становятся угрозой для жизни и имущества. Программа «Нью-Йорк работает» (New York Works) Губернатора Эндрю Куомо выделяет ресурсы, необходимые для восстановления и обновления устаревшей и пришедшей в негодность инфраструктуры, что улучшит защищенность наших районов от будущих наводнений».

Сенатор Джо Гриффо (Joe Griffo) отметил: «За последние два года десятки тысяч людей из нескольких частей Северного региона пострадали от рекордных по своему масштабу наводнений. И хотя никто не утверждает, что мы можем предвидеть все стихийные бедствия, Администрация и Сенат осознали, что нам следует интенсифицировать предупредительные меры и обновить имеющиеся у нас планы действий при стихийных бедствиях».

Сенатор штата Пэтти Ритчи (Patty Ritchie) отметила: «Прошлогоднее наводнение в округе St. Lawrence напомнило нам всем об опасностях, связанных с непредсказуемой погодой и другими чрезвычайными обстоятельствами. Программа «Нью-Йорк работает» (NY Works) направляет инвестиции в проекты по снижению риска ущерба от наводнений в будущем, создавая при этом рабочие места и защищая жителей наших регионов».

«В свете прошлогодних событий я рад объявить о выделении помощи территориям Северного региона», – заявил спикер Шелдон Сильвер (Sheldon Silver). «Эти новые средства пойдут на поддержку ключевых капитальных проектов, которые создадут возможности для трудоустройства и одновременно помогут восстановить плотины и укрепить системы защиты от наводнений».

Бюджет стал последовательным продолжением политики Губернатора, направленной на укрепление финансовой дисциплины, а также создание рабочих мест и поддержку регионов штата. Бюджет предполагает покрыть многомиллиардный дефицит без введения новых налогов, сборов или скрытых финансовых схем, второй год подряд удержать рост расходов на уровне до 2 % и поручить целевой рабочей группе по реализации программы «Нью-Йорк работает» (NY Works) привлечь миллиардные инвестиции в реконструкцию дорог, мостов, парков и других объектов инфраструктуры штата, а также создать десятки тысяч рабочих мест.

В бюджете предусмотрена реализация ключевых инициатив, касающихся развития экономики и транспортной системы, важных реформ, призванных повысить эффективность работы правительства, а также мер по поддержке регионов штата.

Целевая рабочая группа по реализации программы NY Works

Целевая рабочая группа по реализации программы «Нью-Йорк работает» (The NY Works Task Force) будет координировать капитальные планы 45 управлений и административных органов, осуществлять контроль над инвестициями в проекты и доступом к финансовым средствам, а также способствовать созданию десятков тысяч рабочих мест.

Инициатива «Нью-Йорк работает» (NY Works) – это небывалый всеобъемлющий план, предполагающий выделение ежегодных капитальных вложений на сумму в 16 млрд. долларов силами 45 управлений и административных органов штата. В отдельных случаях, включая проекты, находящиеся в ведении Управления портов (Port Authority), МТА и Департамента транспорта (Department of Transportation), миллиардные суммы, поступающие от налогоплательщиков и благотворительных фондов, используются для финансирования

транспортных проектов на местах без координации действий различных управлений и ведомств. Впервые в истории штата Целевая рабочая группа по реализации программы «Нью-Йорк работает» (NY Works Task Force) создаст план капитальной инфраструктуры, скоординированный между управлениями и административными органами. Целевая рабочая группа, состоящая из руководителей финансовых структур, а также специалистов по вопросам труда, планирования и транспорта, будет предлагать финансовые решения по реализации проектов и способы ускорения строительства особо важных объектов инфраструктуры.

Целевая рабочая группа по реализации программы «Нью-Йорк работает» (The NY Works Task Force) будет состоять из пятнадцати членов. Девять из них будут назначаться Губернатором, а остальные шесть – Законодательным собранием. Все основные учреждения штата и административные органы будут участвовать в работе совета по реализации этой программы для совместного планирования капитальных затрат.

Все проекты программы «Нью-Йорк работает» (NY Works) будут публиковаться на вебсайте и обновляться в режиме реального времени, чтобы нью-йоркцы могли следить за ходом реализации этих проектов в своих районах. Полный проект появится в сети Интернет в ближайшие дни.

Ремонт нью-йоркских плотин и инфраструктуры по защите от наводнений

Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) содержит 106 объектов по борьбе с наводнениями, 91 из которых был признан командованием инженерных войск (Army Corps of Engineers) «минимально приемлемым» либо «неприемлемым». Помимо них DEC принадлежат 577 плотин в разных регионах штата. Сами инженеры этого ведомства классифицируют по крайней мере 24 из всех принадлежащих DEC плотин как «высоко» и «средне» опасные; их неисправность может представлять серьезную опасность для жизни людей или причинить значительный материальный ущерб. Программа «Нью-Йорк работает» (New York Works) выделит финансирование на сумму \$102 млн., которое будет дополнено притоком средств из встречных фондов на сумму \$100 млн. Эти средства будут направлены на ремонт устаревших и пришедших в негодность конструкций. Сумма в \$102 млн. включает \$18,5 млн. на ремонт плотин, находящихся в ведении штата, \$56 млн. на техническое обслуживание объектов по защите от наводнений, таких как дамбы, и \$27 млн. на ремонт и техническое обслуживание объектов по борьбе с прибрежной эрозией и обеспечению внутренней навигации. В дополнение к этому департамент получит более \$100 млн. из встречных фондов.

Программа «Нью-Йорк работает» (NY Works) включает следующие проекты по ремонту и модернизации плотин и объектов по защите от наводнений в Северном регионе:

Название проекта	Описание проекта	Общая стоимость проекта
Плотина на Bog River	Критический ремонт плотины	\$500 000
Плотина Kingdom	Критический ремонт плотины	\$500 000
Плотина на озере Lows	Критический ремонт плотины	\$500 000
Плотина Main Mill	Критический ремонт плотины	\$2 500 000
Плотина на озере Palmer	Критический ремонт плотины	\$500 000
Плотина Taylor Pond	Критический ремонт плотины	\$500 000
Плотина Whiteside	Критический ремонт плотины	\$100 000
Malone	Система защиты от наводнений	\$20 000
	Итого:	\$5 120 000

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
 Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418